

Studinajums nem preti:
Zelgavā, pēe Santovska un Bīkopa lgeem, Reelajā eelā N 7, Helmīngā namā, un Rihgā, J. G. Skapteina lga grahm. bodē, Gēlch-Rihgā Reelajā Rehnim eelā N 10.

Rakfa par studinajumeem:
8 lap. par Rihfu rakstu rindinu; pahr-tulkošana is fwešcham walodahm par brihwu.

Latwēeschu Amises.

Šnāht weenreif nedēā.
Rakfa, Zelgawā fanemot:
par gabu 1 r. 50 L., par pusgabū 90 L.
Rakfa, pahr pasu pēefabtot:
par gabu 2 r., par pusgabū 1 r. 25 L.
Ekspeidija:
Zelgawā, pēe Santovska un Bīkopa lgeem, Reelajā eelā N 7.
Redakcijas adrese:
Zelgawā, Balles eelā N 7.

Zelgawā: Pēe Santovska un Bīkopa lgeem, Reelajā eelā N 7, „Latw. Am.“ ekspeidija.
Dauflā: Steina lga apiekl.
Talsdē: J. Hiršmana lga un G. Dowa lga grahm. bodē.
Kuldīgā: Ferd. Westhorna lga un Hartmana lga grahm. bodē.
Rihgā: J. G. Skapteina lga grahm. bodē, Gēlch-Rihg. Reel. Rehnim eelā N 10, W. F. Gāckera drūtatawā, Paletjas eelā N 3.

67. gada-gahjums.

„Latw. Am.“ war apstelleht:
Gēlch. un ahrsemē: Rudolfa Mosses lga wišs ekspeidijaš. — Walmeerā: Trey lga grahmata bodē. — Rakfa: M. Rubolffa lga grahmata bodē. — Pēhterburgā: pēe Pēhterburgas zeem. Latw. draubšes mahjtaja. — Wef tam: pēe zeem. mahjtajeem — itilab Widsemē, tā ari Kursemē.

Wehl pahr muhsu Reisaram usbrukufcho dšelszela nelaimi.

Tagad, kur fihlakas sīnas jau dšredamas, pahr nelaimes zehloni spreeschot, gan war fajht, ka pa dakai waina mellejama sliktā dšelszela buhwefchana. Minetais dšelszefsch tika buhwefhts no Kreewijas wisbagatakā Schihda, Polakowa, kas ir Austrijas bagatā dšelszefchu buhwetaja, Schihda barona Hiršcha, swainis. Ubi schee sabahsufchi daudf miljon' rublu sawās kabatās, bet no wineem buhwetee dšelszefchi atronahs wisbehdigakā buhwefchana; flihperei jau no pascha eefahuma bija padakai fapuwufchi, un wišs materials gan lehts, bet ari til fliktē, ka tihri jabrihnašs, ka nenoteek katru reif nelaimē, pa schēem zeekem brauzot. Sawā „Paspahrnē“ pafneedsam nobildejumu no nelaimes weetas. Pahr atgadijenu paschu wehl lafam „Nowoje Wremja“ schahdas sīnas, kuras stahsta pilsegalma krahfotajē Zichy, kas lihds ar Reisara Majestetehm, behrneem un eerehdneem sīnamā azumirkli fehdeja pēe brokasta galda: „Sulainis akurat fneedsa man bldu ar karstu putru, kad wišč pēepēchi fahka swalstitees un man uslehta uf plezeem karsto ehdeenu. Tai brihdi ari atfpaneja breesmiga brafchfeschana un trihs fatrizinajumi bija manami. Pirmahs grubdeens isfita wagonam grihdu, otrahs muhs ar joni nosweeda garfchtakus, un treščahs muhs apraka apakfch jumenta drupahm. Brihnumš, ka mehš wišf netikahm nosifiti. Daudf no mums tika stipri eewainoti. Reisara Majestetes kabatā sudraba papirofu došite bija pawifam fapfesta. Sulainis Lauters, kas stahweja Reisara preefchā ar bldu ehdeena, tika pa durwihm isfweests ahrā, un bija uf reifu nost. Generalis Tšcherewins tika eewainotš no spēzega gabaleem; ari generaladjutanti Sinowjens, Pofjets un Martinows tika drufku eewainoti. Weens no schēem generaleem bija tā ihihjees, ka nesinot eebahsa sudraba karoti kabatā un aismirsa fawa sulaina wahrdu. Generaladjutantam Šcheremetjewam weenai rolai wišf pirkfiti fadragati un norauti un krukfīs eefpeestas u. t. j. pr.

Wadomi teefas leetas.

62. Jautajums:

a) Kad mahte diwas meitas un weens dehls, un jaunakā meita tika apprezeta no atraitna un pehz gada un trim mehnescheem nomira, neweena behrna ne-akfahdama, — kam buhtu teefiba, nomirejas mantu mantot, waj wegajai mahte, waj mahfai ar brahli, jeb waj nomirejas wihram?

b) Kad nomireja ir preefch 10, waj 16, waj 3 gadeem isleenejuft, eepreefch laulibaš, fahdam fwešcham nauhu, — kam buhtu teefiba, to mantot, waj mahte, waj wihram, waj mahfai ar brahli?

A. R.—y.

Atbilde: Ar nomirejas isleenecheem prašjumeem jeb isleeneto nauhu ir tāpat jadara, ka ar winas zitu mantibu, ween'alga, kad nauha tikufi isleeneta, waj eepreefch waj pehz kashahm.

No mantojuma dabon atraitnis pufi un otra pufe teel tā isdalita, ka mahte atkal dabon no tam pufi un brahli ar mahfu abi kopā to otru pufi.

Utraitnis tā tad dabon pufi, mahte zetordaku un brahli ar mahfu katrs astotaku no mantojuma. (Kurf. semn. likumu §§ 115., 120. un 121.)

63. Jautajums:

a) Kāhds fainneeks sawas mahjas ir isnomajis uf wairak gadeem, bet mahjahm bija nodegufi rija un istaba; istaba ir gan nepilnigi uf buhweta, bet rija nepawifam nē, un mahju isnomatajē folijahs, pirmā gadā ehlas ufstahst, — bet nu jau wairak gadu ir aistezejufchi un wišč naw tahs ufstahst. Waj nu waretu minetais fainneeks aifkaweht nomneka iweefchana un nedot falogu ahrā, un waj nomneeks waretu pagehreht par sawu fahdi, kas zaur ne-ufstahstahm ehlahm tam notikufi, atlihdsinafchana?

b) Waj pagasta teefa drihfti tahdu zilweku fodiht, kas par mefcha sagli apfuhdēhts, bet wina mahjas pahremlejet, ne-atrada neweena gabala, kas buhtu pēe mefcha zelma pafefis, bet gan kahdus zitus gabalus, kas no nepafstahama fwešchneka uf zeka pirkfi?

E....t 3.....i.

Atbilde:

ad a. Innomatajam wajaga nodot nomneekam nomaš-leetu tahdā buhwefchana, ka fchis war no tahs mantot to labumu, ko ar patefibu no tahs war gaidiht; ihpafchi nomneekam ir jadabon wišf nomaš-leetas peederumi. (Prowintfchu priwatlikuma 4058. artikelis.)

Kad isnomatajē ar leetas nodofchana til ilgi kawejahs, ka nomneekam naw nekahdas tahlakas patifschanas, to leetu dabuht leetaschana (ta pascha likuma 4121. artikelis), waj kad isnomatajē ne-ufdara wajjadfīgahs reparaturas (ta pascha likuma 4122. artikelis), tad nomneekam ir teefiba, nolihgumu no fewis ween isnihzinaht, un isnomatajam wehl tam ir ja-atlihdsina wifa fahde (ta pascha likuma 4059. artikelis.)

Innomatajam wajaga falogu atdot atpaka; tad ween tas naw jadara, kad winam ir zits, pamatīgahs eemefls, to eepatureht.

ad b. Tam, pēe kura mahju kraitfchana janoteek, wajaga ufrahdiht, ka wišč tos kofa gabalus, kas pēe ta atrasti, ir sadfīs, jeb ka tee ir sagti ar wina sīnu; zītadi wišč newar tilt fodihts.

64. Jautajums:

1) Waj dehlam war ufspēst, fawu wezaku parahdus samakfahst, kad tas no faweem wezakeem nēo nemanto?

2) Kur peenahfahs amatneekam fawu darba deweju fuhdēht, waj tur, uf ka grunts darbs strahdahts, jeb waj tur, kur darba dewejs dšihwo?

3) Saimneeks, kas zaur dšimt-eeprfchana eeguwis pastahwigu grunti, bet wehl naw pufi ismakfajis, nomirft, akfahdams trihs meitas. Nu, kuzai tad peekriht mahju mantofchanaš teefibaš, kad tehws naw nekahda norakfta preefch tam pametis, — waj gan wezakai meitai?

4) Saimneeks, kas zaur dšimt-eeprfchana eeguwis pastahwigu grunti, bet wehl naw pufi ismakfajis, nomirft, — waj nu wezakais dehls war paremt mahjas, ja mahte tahs pati grib wehl uf fawu rolu ar jaunakeem behrneem walduht? — Sinams, wezakais dehls ir piln-gadīgš.

Atbilde:

ad 1. Kad dehls nēo naw mantojis no tehwa, tad wīnam ari naw tehwa parahdi jafamakfa.

ad 2. Darba dewejs ir tur apfuhdams, kur wišč dšihwo, waj fur nolihgums ir ja-ispilda, waj fur nolihgums ir zītis noslehts.

ad 3. Kad meitas tai sīnā newar weenotees, kuzai no wīnam gruntēgabals jadabon un zītahm mahfahm katrai fawa dafa ja-ismakfa, tad teefai pahr to ja-iffchir, ka tas isdalams.

ad 4. Wezakajam dehlam ir teefiba, mahju grunti mantot, kad mahjas naw til leelas, ka, gruntēgabalu isdalot, katrs wihreetis-mantineeks dabon no wīnam til leelu dafu, ka war isfeh 4 puhrus seemas labibas katrā no trim lauleem. Weidsamā gadījumā war mahjas tilt isdalitas starp wīseem wihreefcheem-mantineekem, bet tadfchu ir wifadā wihfē mahju ehlas jadabon wezakajam wihreetim-mantineekam, un profi, bej ka par to ko atrehkinatu no wīna mantojamahs dafas. — Tee, kuzi nedabon semes, dabon fawu dafu nauhā ismakfatu. (Kurf. semn. likumu §§ 122. un 123.)

65. Jautajums:

1) Ja tehws atdod fawam jaunakajam dehlam mahjas lihds fawa muhscha galam, bet uf tahm mahjahm gul Krona, ka ari laufchu parahds, — waj tad, kad jaunakais dehls to parahdu ir ismakfajis, war jaunakais dehls, pehz tehwa nahwes, to parahda nauhu no fawa brahfa pēeprafihst, un kahdas teefibas ir wezakajam dehlam no tahm mahjahm pa to laiku, kamehr jaunakais tahs walda?

2) Ja feewas-tehws dod fawai meitai puhrā lihds 1 defetinu semes, atwehlebamš snotam, uf tahs taifht mahju, un uf fawfstarpigā kontrakta-rakfta ari mantineeks parakftahs, ka wišč ar tahdu nolihgumu ir meerā, — pēe kam ari 2 leezimeki ir klahst, — waj nu snotu, kad tas ir mahju ufstahstis, drihfti feewas-tehws waj mantineeks bej kahda eemefla no kahdas semes nobfht?

3) Kad pahr plawu no Krona mefcha eet zefch, kur fenal plawā pahr uhdens-tekū pagastis taifija tiltu, bet tagad preefch ta tiltā wairš Kronis nedod fokus, un pagasta waldfchana faka, ka tur ta zeka nēmaf newajaga, — waj tad tahs plawas grunteekam buhtu brihw, to zeku isart un pēe lauta peelaijt?

4) Ja fainneeks ir dabujis atwehli, tahdu zeku, kas gar wina mahjahm eet, zelt gar robefchu, — waj uf tahda zeka drihfti wina kaimišč ganiht, waj pufi no ta plaut?

Atbilde:

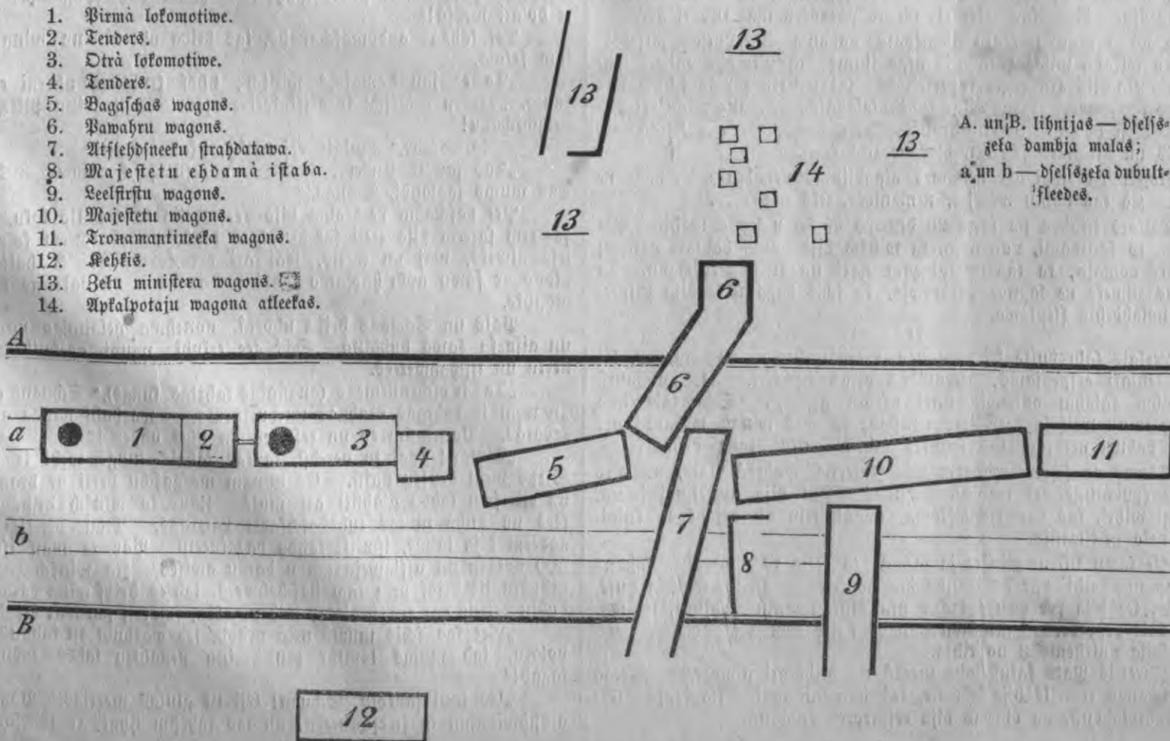
ad 1. Kad mahju ihpafchneeks lihds fawa muhscha galam jaunakajam dehlam mahjas nodod waldfchanaš, — tahds lihgums,

Paspahrnē.

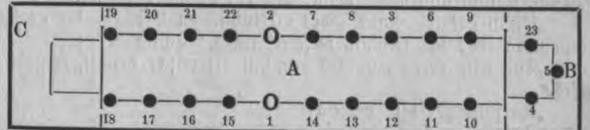
17. Oktobera nelaimes weetas flats.

Pahr nelaimes weetu, kuzā muhsu Reisars 17. Oktobēri tika pahrfteigtš, pafneedsam pehz „Nowosti“ fchahdu nobildejumu:

- 1. Pirmā lokomotive.
2. Tendērs.
3. Otrā lokomotive.
4. Tendērs.
5. Wagafchās wagonš.
6. Pawahru wagonš.
7. Atflehdsneeku strahdatawa.
8. Majestetu ehdamā istaba.
9. Reelfirfu wagonš.
10. Majestetu wagonš.
11. Tronamantineela wagonš.
12. Rehfiš.
13. Zeku ministēra wagonš.
14. Apfalpotaju wagona atleetas.



Wagonam, kuzā Reisars fehdeja pēe brokasta galda, kad nelaimē notika, bija fchahds isflats:



- A. Reela ehdamā fahle.
B. Uflokchamā istaba.
C. Bufete.

- 1. Reisars.
2. Reisarene.
3. Tronamantineeks.
4. Reelfirfš Georgis Melkandrowiufchš.
5. Reelfirfš Michails Melkandrowiufchš.
6. Reelfirfšene Kfenija Melkandrowina.
7. Kara ministēris.
8. Grehfene Aglajē Kutufowa.
9. Generaladjutantš Tšcherewins.
10. Datteris Hirfchš.
11. Generalmajors Martinows.
12. Generaladjutantš Richters.
13. Reisariftā pilsegalma ministēris.
14. Helene Grigorjewna Šcheremetjewa.
15. Firfšene Dbolenski.
16. Generaladjutantš Sinowjens.
17. Generaladjutantš Danilowifchš.
18. Flihgeladjutantš Šcheremetjews.
19. Pilsegalma dailkrahfotajē Zichy's.
20. Tufšcha weeta.
21. Grehfene Marija Kutufowa (Aglajē mahfa).
22. Zeku ministēris Pofjets.
23. Flihgeladjutantš firfš Dbolenski.

St. Luijas pilfchtas miljoneetis.

(Beigums.)
Jautā laifā „Wulkanā“ galerija bija allafch pilna ar pafafcheereem, kas labpahrt apluhloja apfahrtneš jaukōš apgabalus, — bet tagad tur walbija fchaufmīgš tumfchums. Tailors to sīnaja. Pēhz wina aprehfinuma kugis tagad atradahs widā starp Ru-Madriid un Baldwinwili. Šchāi weetā upei abās pufēs isplefchahs tika leeli mefchi, puri un zitas ne-apfihnotas weetas.



Weifala pabergrosiba.

Zelgawas un apfahrtues augsti zeentai publikai, ka ari saweem godajameem kundehm datu zaur scho laipni finamu, ka es sawu nogulditawu no

Original - Singer - schujmaschinahm,

maschinu datahm, adatahm, dsijahm, sihda, deega u. t. t. pahrzehlis no Esara eelas uf

Leelo eelu Nr. 10, Rennera namâ.

Zureschu arweenu labi pilditu nogulditawu no wiswairak leetajamahm schujmaschinahm preeksch familijas- un mahju wajadfibahm, ka ari preeksch amatneekem. Pahz schpezial-maschinahm war dabuht redseht illustretus katalogus, pehz kureem teek apstellejumi nemi preti un uf labako ipilditi.

G. Neidlinger, Zelgawâ, Zeelajâ eelâ Nr. 10.
Rihgâ, Aleksandera bulwarî Nr. 1.

Vilnigi eemaksahs pamata kapitals 2,400,000 rubl.
Gekrahjees referwas kapitals 1,713,037 rubl.

Pehz tam, kad apdroschinaschanas beedribu tarifa-konwenzija preeksch semkopibas leetu apdroschinaschanahm Baltijas gubernas ir atzelta, ari no manis aistahwetâ

St. Pehterburgas beedriba

preeksch apdroschinaschanas pret ugumi un no dsihwibas rentehm nu kapitaleem

peekem apdroschinaschanâ kustamu un nekustamu mantibu

pret uguns breefmahm

par wifu lehtafajahm eemaksahm. Ari labi buhwetas mahjas tagad teek atkal peenemtas apdroschinaschanâ.

Wifas turakas sinas, kuras wehletos, isdod

Agents: **C. Trampedachs.**

Firma: **Lankowsky & Vicosy.**

Nr. 7 Zelgawâ, Zeelajâ eelâ, Helmsinga namâ Nr. 7.

Gatavus ratus 1883.

leelâ iswehlê, ka: droschaks, karites, tahsehu ratus, Zeshu ratus, kurwju ratus, ka ari kahbus jau bruhketus ratus peedahwa wislehtali

D. Aufschlags, stelmahtaru meisteris
Zelgawâ, Zeelajâ eelâ Nr. 12, pretim Pasia eelâ.

Mana darhweeta atrodahs
Zeelajâ eelâ Nr. 32,
Wendela namâ, blakam realskolai.

Ari augstzeenibu
C. Sölkell,
grabmatschjejs.

Zelgawas wilnas industrija

pee Annas wahrteem

Josefa Levina

peedahwajahs zeen. publikai apfahrtne pa tagabejo pamasaras aitu zirpschanas laitu nemi preti wilnu preeksch kahrtschanas, wehrpschanas un aufchanas bukstinâ un lakatâs. Ari, beht atweeglinajuma publikai Emburgas-Zelgawas apfahrtne, Wajarina damslawas kaptreins Diega fgs nem wilnu preti wifas peeturas weetas, beht nobofchanas augschminetai fabrikai.

Preeksch krodseineekem!

Pehperkokus

leelâ iswehlê par lehtahm zenahm peedahwa pehperkoku fabrika

Lankowska un Likopa
Zelgawâ, Katoku eelâ Nr. 5.

Zenu rahditaji teek uf wehleschanos peesuhititi.

B. G. Grudzinski,

Zelgawâ, Katoku eelâ Nr. 32, pretim Katoku basnijai, peedahwa sawu

bagato krahjumu labako schujmaschinu,

ar rotahm un kahjahm bjenamas, is fawenahs fabrikas
Grimme Natalis un beedr.,
Wraunschweiga,

kas man weenigi nobewuht sawu maschinu pahrdofschahu, un kuras uf wijahm iistahdehm, ari uf Zelgawas beidamahs iistahdes, pirmo god'algu, jelta medali, dabujisichas.

Schjhs maschinâs no zitahm ne-aifneegas zaur sawu darbibu un iistahdu; winas schuj stahnu wihli smaltâs un tapat ari beejas drehbês, un tamdeht pee wisa darba leetajamas. **Strodeveem** peedahwaju ih-pahsi tagh ne nen no augstjejahs firmas ijdomatâhs

„Original monopol“ maschinâs ar pahlabotu rinka atspoli.

Pee manis arweenu krahjuma wijadu silemu labalahs schujmaschinu adatas, ar smalti poleerctahm azihm, iisti teijama schujmaschinu ella, wifas schujmaschinu datas, ka atspoles, spoles, federes, sferahwes u. t. j. pr.

Ari islahofchanas pee wifadu silemu schujmaschinahm top zaur freetnem mekniekem pahja stahdarawâ uf galwofchahu ihtaritas.

Zawem zeenijameem tanteschjeem zaur scho daru pahewigi finamu, ka dsijawoju Zelgawâ, pee **Dobelees wahrteem, Schwagara namâ Nr. 139,** un fa teem pahneefsu darschabâs kaitês palihbfigu rotu.

Elise Witremis.

Jauneklis,

kas krewu walobu pamatigi prof, war tahlit dabuht sctrihwera mahjeffa weetu pee pagasta sctrihwera Braunfelda, Rub-dahrschâs. [273]

Kreetsnê, neprezejees

dahrjneeks,

kursch jau deenejis un labas leezibas war ufrabdiht, top uf 1. Februarii n. g. mehlehts stahschâs, pee Randamâs. [709]

Kursfemes

linu-wehrptawa

no **Kultera un Lowfona,**
Zelgawâ,
ne tahl' no bahmschja,

pehrk linus

wifas kwaliteteis un kwantiteteis.

Martinischekun muishâ, 9 werstes no Schwagares, teek dahsjabi leeli

femesgabali,

ka ari mahjas pa 20 — 25 rubl. war puhra-weetu pahrdoti. Resektanti war peeteitees turpat pee muishmahdibas. [204]

Aprile, pee Aisputes, ir weenas

mahjas

pahrdomas. [706]

Wahjas

ar jaun-uwuhwetahm ehtahm, ar 36 puhra-weetahm leelu aramo semi, dabonamas is brijwas rosas, wifas ar wijahm ehtahm, waf ari majafas balâs, par dsimtu pirt. Tumatas sinas dabonamas pee **Wines Baltâ** krodseineka, 5 werstes no Zelgawas, uf Gegawas zeta. [731]

Rihga — Hamburga — Aujorka.

Ari kugofchanas laita fahschchahu teek katru festdeenu pulkt. 10 pr. **psodeenas**

pasafscheri westi no

Rihgas pahz Hamburgu

uf Aujorku

un par braunschahu jamafâ warubht tahlit 70 rublu (behm, no 1 lihb 12 gab. wehl, ma fâ pusi), eerehkinot kofit'no Hamburgas lihb Aujorkai. [603]

Klahtalas sinas dabujamas pee

C. Beythien, Rihgâ,

Zeelajâ Pils eelâ.

13. Nowemberi sch. g.,

pulktien 3ds ps. [379]

Zeel-Wirzawas Wanagô

Mahrtinu balle.

Wihnu,

bischofu, ruma, konjaku, araka, ka ari likeewis un schnapfus no G. A. Bertels'a, Rihgâ, pahrdob par Rihgas namu [257]

Rud. Lankowsky,
Zelgawâ, Katoku eelâ Nr. 1.

Zaur scho padewigi finoju, ka sawu schpirta, likeeru, balsama, ruma, konjaku, araka u. t. t.

fabrikatu noliktawu esmu eerihkojis pee

C. Höpfera fga, Zelgawâ,
kur pahrdofchana notiks par fabrikas zenahm.

Rihgâ, Zulija 1888. [499]
A. Wolffschmidt.

A. Schweisfinga
tuhku un manufakturpretschu pahrdotawa, Zelgawâ, Zeelajâ eelâ Nr. 14, Zelgawâ, peedahwa bagatâ iswehle:

- Tuhku.
- Dufftinu.
- Paletoju drahnas.
- Apweikamahs drahnas preeksch manteleem un kaschokeem.
- Schgetu audeflu.
- Weschas audeflu.
- Palagu audeflu.
- Busaudeflu.
- Dahnu kleischn drahnas, willana un puswillana.
- Kleischn flaneli.
- Oderes flaneli.
- Kleischn parkentu.
- Oderes parkentu.
- Galda drahnas.
- Dweekus.
- Isrotaschunas drahnas.

Apleekamos nu galwas lakatus, sihda, pusihda un willana. [1609]

Peenemu azu flimnekus it deenas no pulstien 9—12cem un no 5—6cem. [271]
Dr. L. Blumenthals,
azu abrdê,
Rihgâ, Katoku eelâ Nr. 13.

Suhdsibas,

atbildes, aistahwefchanas, pahz-fahdhibas, lahgschanas raffins ze, eesneediamus teefahm un waldehm, peh-wajadfibas krewu waloda, ari pahrdofchanas, ka pirkfchanas kontraktus, tahbus par irenteschahu un nomafchahu, obligazijas un zitâs dokumentus, tur litumigis pamatis, iastahba D. Lomberg's, Zelgawâ, Sctrihwera eelâ Nr. 8.

Suhdsibu
un lahgunu raffins wifadibis atgahbijumâs iastahba [217]

F. Waldowsky's,
Zelgawâ, Sataja eelâ Nr. 24a.

Behrtones krona pagastam, Grobinas aprinkl, ir pagasta

skolotajis

wajadfibas. Skolotaji, kuri wehletos scho skolotaja weetu peenem, war 24. Nowemberi sch. g. pee schjhs pagasta walbes, diplomu ufrabot par krewu walobas praicham, meldeetes.

Behrtone, 24. Oktoberi 1888. (S. B.)

Preeksch manas 9 gabu wegas meitinas mahjichanas, ka ari par pahlgu pee manekem krewu tanzelejas-darbem es mefleju — ih-pahsi — ehtamineeretu Zetawas skolotaju feminara

audsefni.

Resektanti war zaur raffin, peesleent leezibas-sinmes pahz sawu iglitibis stahwolk, peeteitees pee Tumata aprinka-preekschneka jamata pahlgu D. Sawowski fga. Abreje: Sushenof, Poststation Wâschhof, Kreis Lutum.

Wifatu pagasta teefa (Dobelees aprinkl) usajina wifus mantineetus, parahbu nehmehus un dewejus no schjeenes litopu krogâ bishwojuschâ, pee Jaun-Switlahtas pagasta peederigâ nelaita

Jahna Weinberga,

ne wehlati nelâ lihb 8. Dezemberi sch. g. pee schjhs pagasta teefas cerafees, beht sinas mantofchanas teefibas un sawu praichchahu peemledechanas un parahbu jamahschchanas.

Behz schi termina notejefchanas neitês nelahbas peemledechanas nemtas pretim un ar darahbu nehmehem tîts pehz lituma darbîhs.

Gresâs, 25. Oktoberi 1888. (N. 85.) Preekschj.: A. Jekschemij, [803] Sctrihw.: J. Koch.

Labu borku

(lotu wifas) pehr **S. W. Jakobsohna** ahdu fabrika, Ruldigâ. [172]

Zeel-Platonê, nezit tahlit no Zelgawas, ir brijwa pa Zurgem 1889. g. lopu

nomas weeta;

turpat ari war deeneffa weetu dabuht usrijigs lutscheeris. [908]

Доводено полагиею.

Sinas.

Si Irilamas. Jau agri no rihā 19. Oktobri pēe Irilamas basnizas pulvejāhs laudis, gaididami to brīdi, kad jaunpārbrūvētais Deewa namā taps eefwehtīts. Ap pulkstēn 10 eem art eeradāhs wairak mahzītā, muishneku un ihpāschī pulka publikas no daudis pušēm.

mahzības laika Ewinstons paprečkš domaja, uš Aihnu dotees. Bet kad tur patlaban nihs kāršch plosījāhs, tad zefsch uš turenī winam nešdewāhs.

Wifū paprečkš winam tās sēmes waloda bija ja-ismahzāhs. Tas winam drihs šdewāhs, jo wišch tuhliit apmetāhs pašchu mešchoru widu un dšhwija ar wineem kopā deen' un nakti.

bet ne ween paganu nišuma deht, bet ari plešigu swebu, it ihpāschī lauwa deht, winam tur Afrikā bija loti bailiga dšhwē. Weenreis lauwa tuwu pēe zeema, kur Ewinstons ušturejāhs, weenu seewu, kas dahrā strahdaja, bija paplēšis un wahyda sūā aplehdīs.

Dahwidis Ewinstons.

Teescham tas Kungs mišle Zianas wahrtus, jo teizamas leetas tur top fludinatas, proti ka zaur Jesu Kristu wifū pasuduschī un pasudināti grehžineeki par Deewa behreem un mušchigās dšhwības manti-

bet ilgs laiks pagahja, kamehr Ewinstona wahētis fadsija. Bagani, tahdas droshības deht, wizu tureja augstā zeenā un godā. Weens no wizu wifschēem šafija: "Ja tu nahtu pēe mums dšhwot, tad es sehtku no preela un tewim dotu no mušhu sēmes un labības til pat daudš, jil man pašcham ir."

Sinas pahr mifiones darba kofschanu Kursemē.

Kad skatamees atpakal uš mušhu draudšes mifiones darbibu Tamulu sēmē pagahjušchā 1887. gadā, tad mums top atgahdināti tee swebtu rakstu wahredi: "Eset gadigi, ešēet nomoda, jo juhsu pretineeks, tas welnē, šaiga aplahrt ka ruhdamš lauwa, un mellē, kuru tas aprihtu.

Semkopiba un fainneeziba. *)

Paladbrautafhana aisttega.

Jautajumi un atbildes.

- 1. K. Egam ecksch R.: Zuhs mums prašeet: Kā buhtu labaki apstrahdajams 3 gadu ahholīna laufs preečkš rufsch fehjas?

las dštu, kad tad wehl reis tšchalli japahzeje, libdš kamehr wifās šahdu das pilnigi faaktušas; 8 libdš 14 deenas wehlatu war strahdāht ar lobifchanas arktu.

- ad 1. Trijgadiņu, šipri noshchū ahholīna lauku zaur dštu arschānū labi fagatāwot preečkš rufsch fehjas, ir deewyān grehts ihdeewiws; fchāi leeti daudš atkārāhs no sēmes ihpāschības.

ad 2. Ja, weegla sēmē tas ir toti labi eefpehjam, bet zeeta mahta sēmē ari fcho arktu newar eedabūht eekschā. Weegla sēmē ir Rud. Sača uniwersal-arkls wifai teizams, — ihpāschī pēe ahholīna lauku apstrahdāschānas;

*) Šchis nodāas apgahdatāhs ir dšpūschāhs Bez-Sahtes semkopības stolas direktors jeb preečkšēem, Sintenis'a Egs, kas tagad dšhwō Rihgā, Wehterbūrgāhs preečkšpilsēhtā, Autonjas eelā Nr. 11.

- 2. S. Egam ecksch G.: Zuhs mums jautajeet: 1) Kāhdā wihsē ir takā mahš jeb mergelis pašhām, un kā tas ir derisg un leetajams preečkš mehstlofchānas?

ad 1. Noshpzeet aptēdā par 20 kap. pudelīti fahs-stabbes, un ar to tad imeklejeet tās dšpachdāhs sēmes fūgās, knās rahdāhs buht mergelis, zaur to, ka sēmē ušlejeet pahri witeenu no fchīs stabbes.

retu kawehēt winās darbā un tai atraut, ko ta zour ewangelijuma spēhtu ir eemantojūsi. Ne tilai Indijās pagani, bihdamees par sawu pašahwešchānu, ihsuhta wehstneschus, kas špēdītōs un grahmatāsar Eiropās pree-deewigāhs iglihtības libdšleem grib ušwareht křitigās tizības pamata mahzības, — nē, ari Roma grib ihplātiees un ihsuhta Jesuītu mifionaru, kas grib plaut, kur naw fehjušchi, un tucklāht nelāunāhs, nāudu un žitus laizigūs labumus eefoliht un pašneegēt teem, kas no Ewāng.-Lutera basnizās atkrīstū.

Ari mušhu Kursemē konfistorijas aprinkē mifiones darbē eel pašahwigi uš preečkšu, kaut gan gadi tūl grehtī, jeb, ihsī fakot, talab ka wini tūl grehtī; jo mušhu draudschu dāsch dāschadas apgehntināschānas mūhs uš to skubina, winān wairak nekā libdš fchīm rahdiht ewangelijuma un ewangelijuma draudšes swebtibu, un uš to ir toti derigi mifiones-swebhtī, kas tagad, kā eekschligās un ahriģās mifiones swebhtī, top noturetī.

Dahwanu skaitlis ir wairojees 5 prahwēsta aprinkōs; Grobinā, Sehpilē, Kuldigā, Witrā un Bauskā, pawifam ar 472 rubl. 22 kap. Dahwanu skaitlis ir masinājees 4 prahwēsta aprinkōs: Jelgawā, Dobeļē, Piltēnē un Kandawā, pawifam ar 299 rubl. 9 kap. Ar dahwanu doščanu bija peedalijuschāhs pawifam 96 draudšes (7 wairak nekā gadu eepreečkš); turpreti 25 draudšes it nekādas dahwanas nebija pēeschūstjuschāhs.

Beeschi noteek, kad wišch ari parahda sawu spēhtu tā mehstlofchānas libdšlees.

ad 2. Smiltis sēmē ar toti mahtla ir eewehlam, eewēt tahdu ahholīna fahles kofschānu, kas, pāreiš fājūnta, dod ne ween daudš un labo ehdamo, bet ari iwdod teizamas ganības.

ad 3. Rud. Sača uniwersal-dštkulturas arkls ar trīsleemču lobifchānas rihšu mākšā, if pehž nāudas turfa, 66 libdš 70 rubteem, un ir dabonams gatāws Rihgā pēe R. Bierigā, Rakku eelā Nr. 6.

3. S. Egam ecksch E.: Zuhs mums prašeet: Esmu nodomājis apwehēht semkopības stolu, un tamdeht jūms pajemigi lūhdū, man ko tuwaku pasinot pahrt kahdu ahreemes semkopības stolu, un kahdā walodā wisiwairak teel mahzības pašneegāhs Bez-Sahtu semkopības stola.

Weza un laba semkopības stola ahreemes, kas ari naw wifai tahtu no Kursemē, ir semkopības stola Spizingā, pēe Karalauščēem, Rihst-Prubšijā. Ja wehlatees dabūht tuwākas sūnas pahrt fcho stolu, tad raksteit direktoram Bollermana Egam un lūhdēet pehž mahzības programā, — bet pašinojeet winam ari fawīs apstāhtlās mahzības sūnā u. t. t.

